

Predkladám. Stotožňujem sa s názormi vel. ppl. 39 plk. Englerom. Prosím, aby bolo urýchlene energicky a so všetkou dôslednosťou zakročené na kompetentných miestach, aby bol žid. tábor i keď leží za demarkačnou čiarou, čo najskoršie likvidovaný, lebo udržovanie poriadku vyžaduje krajného vypätia vlastných síl. Okrem toho je nebezpečie, že títo nám nepatriaci židia sa budú snažiť celou silou a za podpory našich židov dostať sa na demarkačnú čiaru k nám. Ďalej nastáva nebezpečie, že pri stanovani konečnej demarkačnej čiary bude táto vedená Maďarmi za židovským táborem a títo ocitnú sa na našom území.

Predkladám vzhľadom k naliehavosti priamo, v opise Jaroslavovi.
29. /XI. 1938. Veliteľ hran. oblasti Gen. Beneš v. r.

Vojenský historický archív Trnava, fond 55-18-3/ ě. j. 432/Taj. 1938.

Dokument 127

Hlásenie styčného dôstojníka úseku Bratislave - pluk. A. Šlejmara generálovi J. Bejlovi z 30. 11. 1938 o návšteve tábora v Miloslavove.

Styčný dôstojník úseku Bratislava.
Bratislava, dňa 30. novembra 1938.
Brig. gen B e j l J., delimitačný
generál pásma A.

Hlásim, že som včera dňa 29. XI. t. r. navštívil osobne tábor vyhnaných židovských rodín u kolonie Alžbeta⁶². Tento tábor nachádza sa za demarkačnou čiarou na poľnej ceste vedúcej z kol. Alžbety do Nem. Soku resp. do Béke, teda už na maďarskom uzemí.

Tábor pozostáva z niekoľko úkrytov v zemi, potom z rôznych stanov a z niekoľko starých sťahovacích vozňov a v ňom ubytované asi 280 osôb, mužov, žien a detí. Za posledných 48 hodín údajne už z obsadeného územia sem židov neposielajú.

Tábor vznikol tým, že veliteľstvo úseku Bratislava, t. j. vel. p. pl. 39 povolil, trom zástupcom⁶³ židovskej obce z Bratislavy starať sa o zásobovanie tohoto židovského tábora. Následkom toho tábor je dnes vybavený príkrývkami, kotlami na varenie, stanmi a pod.

⁶² Vojenský názov pre tábor pri Miloslavove.

⁶³ V ŠOKA Pezinok (so sídlom v Modre), fond Styčný dôstojník Bratislava 1938-39, kartón 1, č.j.36 sa nachádzajú povolenia pre štyroch (a nie troch!) zástupcov židovskej náboženskej obce z Bratislavy. Henricha Schwarza (pozri dok. 121), Arona Grünhuta, Mikuláša Eichnera a Hermana Kaczvera.

Na moje vyšetovanie boli mi veliteľom tamojšieho SOS⁶⁴ oznámené, že všetci tí, ktorí mohli dokázať, že sú čl. štát. príslušníkmi, boli už pustení na naše územie. O tých, ktorí tvrdia, že su našimi št. príslušníkmi ale nemôžu to dokumentárne dokázať, bol spísaný soznam, ktorý bol četníctvom dodaný policajnému riaditeľstvu v Bratislave a to údajne tento soznam zaslalo slov. vláde. Okrem toho v tábore spísali židia sami soznam všetkých, ktorí sa chcú vysťahovať do Palestíny a do Juž. Ameriky.

Hlásim, že som podľa Vášho rozkazu požiadal okres. náčelníka pre okres Bratislava venkov, aby vydal svojim četníckym staniciam rozkaz, aby akýkoľvek styk s týmto židovským táborom bol z našej strany demarkačnej čiary úplne zastavený, to znamená, aby nebolo trpené ani zásobovanie tohoto tábora židovskými organizáciami z Bratislavy⁶⁵. Taktiež som sdělil tento Váš rozkaz plk. gen. št. Englerovi. Oba páni mi oznámili, že rozkazu bude okamžite vyhoveno. Tým by tedy akýkoľvek styk s týmto táborom židov z našej strany bol zajtrajším dňom prerušený. Naproti tomu bolo mi hlásené, že z maďarskej strany dnešným dňom počínajúc sú do žid. tábora dovážané rôzne stavebné potreby, ako prkná, klince a lepenka a maď. ženisti údajne už začali so stavbou drevených baráčkov. To mi oznámil pluk. Engler.

Ďalej hlásim, že som sa dnes zúčastnil schôdzky s maj. del. Turancom s maď. voj. komisiou, ktorú viedol pplk. Temessy a v ktorej bol ešte jeden kapitán gen. št. a kapitán pechoty maď. armády u Vel. Máčadu. /juhozápadne Seredu/. Hlavným bodom jednanja bolo vyjasnenie niekoľko sporných bokov na demarkačnej čiare s porovnaním našich špeciálnych máp s natlačenou demark. čiarou bolo soznáno, že na niektorých miestach sa javí dosti veľké rozdiely. Bolo jednomyselne usnesené, že vzhľadom k tomu, že terajšia demarkač. čiara je len provizorná a že definitívna hranica bude vypadáť celkom inak, nebude sa terajšou demarkač. čiarou nikde hýbať, hlavne z toho dôvodu, že obojstranne majú jak naše hliadky SOS, taktiež maďar. hraničné stráže vybudované už isté ukryty, ktoré za terajšieho drsného počasia sú obojstranne potrebné. K of. posunovaniu demarkač. čiary dôjde až sa obe delimitačné komisie v Budapešti dohodnú.

(...)

pluk. Šlejmar v. r.

ŠOKA Pezinok (so sídlom v Modre), fond Styčný dôstojník Bratislava 1938-39, kartón I, č. j. 64.

⁶⁴ Jednotky SOS (Stráž obrany štátu) bol strážny zbor zriadený 23. 10. 1936 (vl. nar. č. 270/1936 Zb.) určený na obranu neporušiteľnosti štátnych hraníc a nedoknuteľnosť štátneho územia, verejného poriadku a bezpečnosti.

⁶⁵ Pozri dok. 128.